

# 履 歴 書

## PERSONAL RECORDS

(1/2)

1. 国籍： Nationality \_\_\_\_\_
- 氏名： Name \_\_\_\_\_ 性別： 男 ・ 女  
Sex   M   ・   F
2. 生年月日： \_\_\_\_\_ 年 月 日 出生地： \_\_\_\_\_ 省 \_\_\_\_\_ 市(県) \_\_\_\_\_  
Date of Birth \_\_\_\_\_ Y M D Place of Birth \_\_\_\_\_
3. 現住所： Address \_\_\_\_\_ 電話： \_\_\_\_\_
4. 配偶者の有無： 無 ・ 有 配偶者名： \_\_\_\_\_  
Married Status   Single   ・   Married   (Name of Spouse)
5. 学歴：(初等教育(小学校)から順次最終学歴まで総て記載すること)  
Educational Record (from the elementary to the final education)

学校名 Name of School	所在地 Address	修学期間 Period of Study	
		入学年月日 Admission	卒業年月日 Graduation
(1) _____	_____	年 月 Y M	年 月 Y M
(2) _____	_____	年 月 Y M	年 月 Y M
(3) _____	_____	年 月 Y M	年 月 Y M
(4) _____	_____	年 月 Y M	年 月 Y M
(5) _____	_____	年 月 Y M	年 月 Y M
(6) _____	_____	年 月 Y M	年 月 Y M

6. 日本語学習歴： Previous study of Japanese

学校名 Name of School	所在地 Address	修学期間 Period of Study	
		入学年月日 Admission	卒業年月日 Graduation
(1) _____	_____	年 月 Y M	年 月 Y M
(2) _____	_____	年 月 Y M	年 月 Y M

7. 職歴・兵役等： 無 NONE (就職年月日順に記載すること)  
Employment History, Military Service etc.

勤務先名 Name of Company	所在地 Address	在 職 期 間	
		就職年月日 Getting employment	退職年月日 Retirement
(1) _____	_____	年 月 Y M	年 月 Y M
(2) _____	_____	年 月 Y M	年 月 Y M
(3) _____	_____	年 月 Y M	年 月 Y M
(4) _____	_____	年 月 Y M	年 月 Y M

8. 出入国歴： 無 NONE  
Previous Stays in Japan

入国年月日 Date of Entry	出国年月日 Date of Departure	在留資格 Status of Residence	入国目的 Purpose
(1) _____ 年 月 日 Y M D	_____ 年 月 日 Y M D	_____	_____
(2) _____ 年 月 日 Y M D	_____ 年 月 日 Y M D	_____	_____
(3) _____ 年 月 日 Y M D	_____ 年 月 日 Y M D	_____	_____
(4) _____ 年 月 日 Y M D	_____ 年 月 日 Y M D	_____	_____
(5) _____ 年 月 日 Y M D	_____ 年 月 日 Y M D	_____	_____
(6) _____ 年 月 日 Y M D	_____ 年 月 日 Y M D	_____	_____

9. 就学理由書：日本語・英語・中国語・韓国語のうちいずれかの言語で書いてください。  
Reason for Your Studying Japanese. Please write in Japanese, English, Chinese, or Korean.

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

10. 修了後の予定：□進学希望 □就職希望 □事業経営希望 □帰国希望 □その他  
Plans after Studying Japanese

- (1) 進学希望先学校名：  
Name of the Univ. or the vocational school, etc. \_\_\_\_\_  
希望科目：  
A Major Subject \_\_\_\_\_
- (2) 就業予定先名称：  
Name of Company \_\_\_\_\_  
就業予定先住所：  
Address \_\_\_\_\_  
事業内容：  
Kind of Job \_\_\_\_\_
- (3) 自営：  
Self-Supporting \_\_\_\_\_  
事業先住所：  
Address \_\_\_\_\_  
事業内容：  
Kind of Business \_\_\_\_\_  
資金調達計画・方法：  
The Way of Getting Capital \_\_\_\_\_
- (4) その他  
Other \_\_\_\_\_

以上のことは総て事実であり、私が \_\_\_\_\_ 直筆したものです。

Applicant' Name

I hereby declare the above statement is true and correct. I wrote these personal records myself.

作成年月日： 年 月 日  
Date Y M D

本人署名：  
Signature of Applicant \_\_\_\_\_

11. 申請人両親の状況 (Family Member)

氏名 Name	続柄 Relationship	年齢 Age	職業 Occupation	居住地 Address